

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Band:** 103 (2005)

**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

tenaires, en particulier les régions. Les travaux menés dans le cadre du Forum ont mis en évidence d'autres points qu'il s'agira de développer: ainsi, par exemple, l'implication des milieux politiques, notamment des législatifs, devra être renforcée, car sans un large soutien au niveau politique, la pérennité des démarches ne sera pas garantie; afin de donner plus de poids aux aspects sociaux et économiques, des contacts plus étroits avec les milieux économiques et sociaux, de la santé, de l'énergie, de l'éducation devront être établis.

La prise en compte de l'intérêt global dans les actions locales, de même que, à plus long terme, l'intégration du développe-

ment durable dans toutes les politiques publiques ne pourra se faire sans l'implication de tous ces acteurs. L'engagement des collectivités publiques dans des processus de développement durable est en bonne voie. Il reste maintenant à assurer la durabilité et la qualité des démarches existantes et à continuer d'encourager la mise en route de nouveaux processus. Le Forum du développement durable, ainsi que les activités développées dans ce cadre, visent à y contribuer.

#### Remarques:

<sup>1</sup> Motion 97.033. Le Conseil des Etats l'a reprise sous forme de recommandation.

<sup>2</sup> Participlan, outil de conception et de planification d'une démarche participative, SANU.

<sup>3</sup> ARE-IDHEAP-SANU, «Etat des lieux des démarches de développement durable dans les communes», 2003. Téléchargeable sur [www.are.ch](http://www.are.ch).

Anne DuPasquier  
Cheffe suppléante de la section Développement durable  
Office fédéral du développement territorial  
CH-3003 Berne  
[anne.dupasquier@are.admin.ch](mailto:anne.dupasquier@are.admin.ch)

## IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER RUND UM DIE VERMESSUNG

### Top-Qualität – kurze Lieferzeiten



Vermarktungsmaterial  
Vermessungszubehör  
Vermessungsinstrumente  
Wetterkleidung  
Maschinen und Werkzeuge



Swissat AG - Fälmisstrasse 21 - CH-8833 Samstagern  
[www.swissat.ch](http://www.swissat.ch) - Tel. 044 786 75 10 - Fax 044 786 76 38  
[info@swissat.ch](mailto:info@swissat.ch) - Online-Shop: [www.geoastor.ch](http://www.geoastor.ch)  
Besuchen Sie uns an der Swissbau 05, Halle 3.2, Stand G31



Bauingenieurleistungen im Hoch- und Tiefbau  
Landschaftspflege, Bauvermessung, Baustellenkoordination

9497 Triesenberg Tel. +423 / 265 40 70 Fax +423 / 265 40 71  
9495 Triesen Tel. +423 / 388 08 60 Fax +423 / 388 08 61

Infolge einer Neuanschaffung verkaufen wir  
einen Leica-Theodoliten:

## TCA 1100L Jahrgang 1998

Verkaufspreis Fr. 9000.–

Der Theodolit ist in absolut gepflegtem  
und funktionstüchtigem Zustand.

Auskünfte erhalten Sie bei:

Hoch & Gassner AG  
Leitawis 54, FL-9497 Triesenberg  
Telefon 00423/265 40 70 oder  
E-Mail: [hbenz@hoch-gassner.li](mailto:hbenz@hoch-gassner.li)